Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 157

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 157 – 2153

Bern, Samstag, 8. Juli 1978 — 96. Jahrgang
Berne, samedi, 8 juillet 1978 — 96e année

N° 157 – 8. 7. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 293461–293479

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (2366²)

Gemeinschuldnerin: **Tenerani Gabriella**, geboren 11. Juli 1955, von Wolfenschiessen NW, Masseuse, wohnhaft Bucheggstrasse 135, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Juli 1978.

8042 Zürich, den 19. Juni 1978 — Konkursamt Unterstrass-Zürich, Postfach 241, 8042 Zürich, Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (2367²)

Gemeinschuldner: **Wenzinger Peter Christian**, geboren 11. Juni 1941, von Wislikofen AG, Hotelkaufmann, wohnhaft Lehensteig 11, 8037 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Mai 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Juli 1978.

8042 Zürich, den 19. Juni 1978 — Konkursamt Unterstrass-Zürich, Postfach 241, 8042 Zürich, Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (2368²)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Gozzi Walter**, geboren 25. Oktober 1927, von Zürich, gestorben am 28. April 1978, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 118, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Juli 1978.

8042 Zürich, den 19. Juni 1978 — Konkursamt Unterstrass-Zürich, Postfach 241, 8042 Zürich, Tel. 01 28 94 26

Kt. Bern (2593)

Gemeinschuldner: **Siwag AG**, Mode nach Mass, Bollwerk 31, 3011 Bern.

Datum der Eröffnung: 20. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 27. Juli 1978.

3000 Bern, den 29. Juni 1978 — Konkursamt Bern

Ct. de Berne (2588)

Failli: **Barth Gottfried**, 1935, originaire de Seedorf BE, atelier de constructions métalliques, à Moutier.

Propriétaire des immeubles suivants:

	Valeur officielle:
Commune de Moutier, feuillet n° 70 «rue Centrale»: habitation-atelier-hangar n° 54, assise, aisance, jardin d'une contenance de 10 a 05 ca.	fr. 202 700.–
Commune d'Eschert, feuillet n° 489 «Sur la Roche»: maison de vacances n° 51, assise, aisance, champ d'une contenance de 22 a 70 ca.	fr. 24 200.–

Date de l'ouverture de la faillite: 19 juin 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 juillet 1978; pour l'indication des servitudes 28 juillet 1978.

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate de l'actif, y compris des immeubles avec les accessoires, d'entente avec les créanciers gagistes, de gré à gré ou aux enchères publiques.

Si la pluralité des créanciers ne s'y déclare pas opposée d'ici au 28 juillet 1978, l'office considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

N.B. Tout créancier peut requérir la liquidation ordinaire en effectuant une avance de frais de fr. 5 000.–.

Les déclarations de grossistes émises par le failli sous n° 290 711 sont révoquées avec cette publication.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 19 juin 1978, par les créanciers.

2740 Moutier, le 4 juillet 1978 — Office des faillites de Moutier, Le préposé: F. Voirol

Ct. de Fribourg (2590²)

Failli: **Wider Arnold,** originaire de Guin, né le 22 août 1943, menuisier, à Riaz, propriétaire des articles 294 et 898 du cadastre de la commune de Riaz.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 juin 1978.

Première assemblée des créanciers: Mercredi 19 juillet 1978, à 16 h. 30, à la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

Délai pour les productions et les servitudes: 9 août 1978.

1700 Fribourg, le 4 juillet 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Landschaft (2584)

Gemeinschuldnerin: **Heuscher AG,** Fassadenbeschichtungen, Giebenach BL.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hiefür Fr. 3000.– Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: 4. August 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 4. August 1978 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

4410 Liestal, den 3. Juli 1978 Konkursamt Liestal

Kt. St. Gallen (2585)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft der **Reichenbach Selma Augusta,** geboren am 27. November 1910, von Vilters SG, wohnhaft gewesen St. Georgenstrasse 69, 9000 St. Gallen, gestorben am 24. November 1977.

Konkurseröffnung: 5. Juni 1978.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 29. Juli 1978 (Wert 5. Juni 1978).

9001 St. Gallen, den 4. Juli 1978 Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (2596)

Gemeinschuldnerin: Firma **Interfinanz Handels- und Treuhand AG,** Buchentalstrasse 15, 9006 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 2. Mai 1978.

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. Mai 1978): bis 31. Juli 1978.

NB: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Gegenstände bestmöglich durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, falls nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 21. Juli 1978 dagegen Einsprache erhebt.

9001 St. Gallen, den 3. Juli 1978 Konkursamt St. Gallen

Kt. Aargau (2586)

Gemeinschuldner: **Vogel Karl,** 1944, Bäckerei/Café, Bahnhofstrasse 73, in Wettingen.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1978 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren: gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1978.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 18. Juli 1978 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern steht das Recht zu, innert dieser Frist schriftlich Kaufsangebote gegen bar einzureichen. Aussonderungsansprüche sind ebenfalls bis zum 18. Juli 1978 schriftlich geltend zu machen.

5400 Baden, den 8. Juli 1978 Konkursamt Baden

Ct. Ticino (2587)

Fallita: **Nuova Rivo S.A.,** Minusio.

Data del decreto: 14 giugno 1978.

Termine per le insinuazioni: 8 agosto 1978.

Prima adunanza dei creditori: 25 luglio 1978 alle ore 10.30 presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno, piazza Fontana Pedrazzini 12.

Avvertenza:

Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 24 luglio 1978, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, mediante pubblici incanti o a trattative private.

Interessati all'acquisto in blocco di:

a) macchinari, mobili e attrezzi della fabbrica in Maggia;
b) mobili, macchine ed una partita di accendini di cui parte terminati e parte in lavorazione depositati nei locali in Minusio;
c) autofurgone Mercedes Benz 306 DC per trasporto operai, posti 19, modello 1975;
d) eventualmente dell'inventario completo di cui alle lettere a, b, c;

potranno presentare le offerte scritte, all'ufficio dei fallimenti di Locarno, entro il 24 luglio 1978.

Rivendicazioni di proprietà: dovranno pure essere fatte valere entro il 24 luglio 1978.

6600 Locarno, il 4 luglio 1978

Ufficio dei fallimenti di Locarno
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, suppl. uff.

Ct. Ticino (2591)

Incarto n° 530

Fallita: **Gaffuri S.A.,** Stabio/Gaggiolo.

Data del decreto di fallimento: 9 giugno 1978, della pretura di Mendrisio-Nord.

Data della prima adunanza dei creditori: lunedì 17 luglio 1978, alle ore 14.30 presso la sala delle udienze della pretura di Mendrisio-Nord (palazzo Pretorio, I° piano).

Termine per la notifica dei crediti: 8 agosto 1978.

NB: Qualora la prima adunanza non potesse essere costituita e se la maggioranza dei creditori non dichiara all'ufficio sottoscritto la sua opposizione scritta entro il 17 luglio 1978, alle ore 11.00, l'ufficio si ritiene autorizzato a realizzare immediatamente l'inventario sia a pubblico incanto che a trattative private.

6850 Mendrisio, il 4 luglio 1978 Ufficio dei fallimenti, Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud (2595)

Failli: **Casto Luigi,** 1937, avenue de France 26, à Lausanne.

Date du prononcé: 29 juin 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 juillet 1978.

1000 Lausanne, le 8 juillet 1978 Office des faillites

Ct. de Vaud (2594)

Faillie: **Société Immobilière Simplon-Gare S.A.,** à Lausanne (Propriétaire des immeubles rue du Simplon n°s 11, 13 et 15 à Lausanne).

Date du prononcé: 15 juin 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 juillet 1978.

1000 Lausanne, le 8 juillet 1978 Office des faillites

Ct. de Vaud (2592)

Failli: **Guex Gilbert,** 1934, Auberge du Cheval Blanc, 1099 St-Cierges.

Date du prononcé: 19 juin 1978.

Faillite sommaire cf. art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 juillet 1978.

1510 Moudon, le 3 juillet 1978 Office des faillites de Moudon:
B. Stutzmann, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (2604)

Über die **Climatron SA.,** Neugutstrasse 7, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juni 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juli 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juli 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, den 4. Juli 1978 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2626)

Über **Wyrsch Eugen,** geboren 1941, von Luzern, Tiefbautechniker, Sonnenbergstrasse 31, 8102 Oberengstringen, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als einziges Mitglied des Verwaltungsrates der Wytan AG., mit Sitz in 8004 Zürich, Hohlstrasse 213, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Juni 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Juni 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Juli 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, den 5. Juli 1978 Konkursamt Höngg-Zürich
Limmattalstrasse 140
G. Sibler, Notar

Kt. Zürich (2605)

Über **Burri Helene,** geb. 23. 8. 1936, Sekretärin, von Schüpfen BE, wohnhaft Nordstrasse 1, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Mai 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. Juni 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 3. Juli 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Glarus (2632)

Über die **Glaramatex AG,** Wiggistrasse 1, bei A. Schönbächler, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 21. April 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 20. Juni 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juli 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 500.– Vorschuss leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8750 Glarus, den 8. Juli 1978 Konkursamt des Kantons Glarus:
Küng

Kt. Aargau (2603)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 26. Januar 1978 über **Barbieri Marco,** Vertreter, italienischer Staatsangehöriger, in 5600 Lenzburg, Sandweg 11, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss vom 29. Juni 1978 mangels Aktiven gemäss Art. 230 SchKG wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis 19. Juli 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Durchführung desselben einen Vorschuss von Fr. 1000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Lenzburg, den 8. Juli 1978 Konkursamt Lenzburg

Ct. de Neuchâtel (2631)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Fleurval, Burdet et Romang S.A.,** à Fleurier, par ordonnance rendue le 1er mai 1978 par le président du Tribunal civil du Val-de-Travers a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 5 juillet 1978 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 juillet 1978 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, la faillite sera clôturée.

2112 Môtiers, le 8 juillet 1978

Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: J. J. Blanc

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (2601)

Im Konkurse über **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft,** mit Sitz in 8604 Volketswil, Brunnenstrasse 5, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Kunklerstrasse 15, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Juli 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, den 27. Juni 1978

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf
Tel. 01 820 60 90

Kt. Bern (2602)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Sport-Park Portalban AG,** c/o A. Rolli, Bümplizstrasse 7a, 3027 Bern.

Anfechtungsfrist: 17. Juli 1978.

3000 Bern, den 3. Juli 1978 Konkursamt Bern

Ct. de Fribourg (2599)

Failli: **Orazietti Vittorio,** précédemment tenancier du Café de l'Union, à Nuvilly, actuellement cuisinier à Grangeneuve.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la publication.

Est également déposé l'état des revendications.

1700 Fribourg, le 4 juillet 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (2621)

Failli: **Cotting Jean Claude,** 1952, de Tinterin, commerçant, boulanger-pâtissier, Villars-Vert 28, à Villars-sur-Glâne.

Délai pour ouvrir action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 5 juillet 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Fribourg (2620)

Failli: **Leibzig Michel,** 1948, originaire d'Estavayer-le-Lac, garagiste, route de la Glâne 136, à Villars-sur-Glâne.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 5 juillet 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (2597)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Konkursamtliche Nachlassliquidation des verstorbenen **Leuchter-Hirsch Kurt,** wohnhaft gewesen Höhenstrasse 24, Riehen. Inhaber der Einzelfirma «Orkis-Import K. Leuchter», Import von und Handel mit Flaschenweinen.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 8. Juli 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2598)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin. **Pic-Vit AG,** Schwarzwaldallee 179, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 8. Juli 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (2633)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Gemeinschuldner: **Stäger Leo,** Merkuria-Schule, wohnhaft Notkerstrasse 181, 9008 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. Juli 1978.

9001 St. Gallen, den 5. Juli 1978 Konkursamt St. Gallen

Kt. Thurgau (2600)

Im Konkurse über **Huser Kurt,** 1941, früher in Güttingen, jetzt wohnhaft Langacher 6, 8805 Richterswil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Betreibungsamt vom 10. Juli bis 19. Juli 1978 zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der gleichen Zeit gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

8595 Altnau, den 30. Juni 1978 Für das Konkursamt Kreuzlingen
Betreibungsamt Altnau

Ct. Ticino (2622)

Fall. 29/1977

Si rende noto che a datare dall'8 luglio 1978 è depositata presso lo scrivente ufficio dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta **Immofidam SA,** via Cattaneo 11, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario. (Art. 32 al. 2 Reg. Trib. Fed. 13 VII 1911.)

6900 Lugano, il 3 luglio 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti
1° circ., Lugano

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Bern (2611)

Gemeinschuldnerin: **Rapid-Color AG,** Reitweg 3, 3600 Thun.

Datum des Schlusses: 29. Juni 1978.

3601 Thun, den 3. Juli 1978 Konkursamt Thun:
Leuenberger

Kt. Luzern (2624)

Das Konkursverfahren über **Hermann Hans-Rudolf,** Vertreter, früher in Dierikon, jetzt Roggenhalde 6, in Kriens, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 5. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, den 8. Juli 1978 Konkursamt Luzern-Land

Ct. de Fribourg (2610)

Failli: **Schneider Charles,** 1913, de nationalité française, commerçant, La Torche 309, à Fribourg.

Par jugement du 4 juillet 1978, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la clôture de la faillite ci-dessus mentionnée.

1700 Fribourg, le 4 juillet 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Fribourg (2589)

Faillie: **Couvre-pieds SA,** route de la Carrière 16, à Fribourg.

Par jugement du 4 juillet 1978, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la clôture de la faillite ci-dessus mentionnée.

1700 Fribourg, le 4 juillet 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. St. Gallen (2612)

Gemeinschuldnerin: **Joachim Heene & Co.,** Bauunternehmung, St. Jakobstrasse 57a, 9000 St. Gallen.

Verfügung vom 28. Juni 1978.

9001 St. Gallen, den 29. Juni 1978 Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (2623)

Gemeinschuldner:
1. **Naef Kurt,** Rüti, Oberbüren.
2. **Honegger Herbert,** Bildstrasse 1, Züberwangen.

Verfügungen vom 4. Juli 1978.

9500 Wil, den 5. Juli 1978 Konkursamt Wil

Kt. Graubünden (2625)

Das Konkursverfahren über die Fa. **Real Boden AG in Liq.,** Bahnhofstrasse 8, Chur, ist mit Verfügung vom 27. Juni 1978 des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.

7000 Chur, den 5. Juli 1978 Konkursamt Chur

Kt. Aargau (2606)

Das Konkursverfahren über **Tanner Walter,** geb. 1947, Buchdrukker, von Richterswil ZH, in 5600 Ammerswil, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Lenzburg vom 29. Juni 1978 als geschlossen erklärt worden.

5600 Lenzburg, den 8. Juli 1978 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (2607)

Das Konkursverfahren über die **Aktiengesellschaft H. P. Hübscher Architekt,** Weite Gasse 34, Baden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 21. Juni 1978 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 8. Juli 1978 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2608)

Das Konkursverfahren über die Firma **E. Ruoss Stahlbau AG,** 8911 Unterlunkhofen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 6. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

5620 Bremgarten, den 8. Juli 1978 Konkursamt Bremgarten

Kt. Aargau (2609)

Das Konkursverfahren über **Hunziker Ernst Rudolf,** 1938, Gärtner, von Oberkulm in Biel, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 4. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

5726 Kulm, den 4. Juli 1978 Konkursamt Kulm

Konkurssteigerungen
(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
(LEF 257–259)

Kt. Bern (2613)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren der **Bauco AG,** Bauunternehmung, 3250 Lyss, wird Donnerstag, 10. August 1978, 14.30 Uhr, im Konferenzzimmer im Schloss Büren an der Aare, an eine einmalige öffentliche Steigerung gebracht:

Diessbach bei Büren – Grundstück Nr. 602, zirka 19.92 Aren Land im Angel in Diessbach.

Amtlicher Wert Fr. 19 120.–.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 30 000.–.

Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an bis 18. Juli 1978 beim Konkursamt Büren zur Einsicht auf.

Der Zuschlag erfolgt ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung an den Höchstbietenden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 sowie die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3294 Büren an der Aare, den 4. Juli 1978 Konkursamt Büren: H. Renfer

Kt. Luzern (2627)

Grundstücksteigerung im Konkursverfahren

Schuldnerin: **Mandolini-Seeberger, Silvia,** Schneiderin, geboren 1929, Talrain 37, in Adligenswil.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 31. August 1978, 14.30 Uhr im Hotel Falken in Ebikon.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 12. bis 21. August 1978.

Steigerungsobjekte: Grundbuch Ebikon, Plan 8.

1. Grundstück Nr. 430, 553 m², Luzernerstrasse 92, Wohnhaus Nr. 177, Hofraum, Garten, Brandversicherung Fr. 348 000.–, Katasterschatzung Fr. 176 0000.–, konkursamtliche Schatzung Fr. 300 000.–.
2. Grundstück Nr. 445, 574 m², Luzernerstrasse 90, Wohnhaus Nr. 190, Hofraum, Garten, Brandversicherung Fr. 189 000.–, Katasterschatzung Fr. 102 000.–, konkursamtliche Schatzung Fr. 230 000.–.

Der Zuschlag an dieser einzigen Steigerung erfolgt an die Meistbietenden ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schatzung. Die beiden Grundstücke werden einzeln versteigert. Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag eine Barzahlung von je Fr. 20 000.– zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 mit den Abänderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

6004 Luzern, den 8. Juli 1978 Konkursamt Luzern-Land

Ct. Ticino (2614²)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Palazzo City S.A.,** Locarno

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Locarno mappale n° 4893 RFD; ubicazione: via Antonio Ciseri

		Stima ufficiale
A casa e portico	1031 m²	fr. 6 000 000.–
B autorimessa	183 m²	val. in A
c accesso	200 m²	fr. 195 000.–
Totale	1414 m²	fr. 6 195 000.–

Valore di stima peritale della proprietà: fr. 7 000 350.–.

Luogo e data dell'incanto: Locarno, il 31 agosto 1978 alle ore 15 presso l'ufficio esecuzione e fallimenti, piazza Fontana Pedrazzini 12.

Le condizioni d'asta sono visibili a contare dal 17 agosto 1978.

6400 Locarno, il 5 luglio 1978

Ufficio dei fallimenti, Locarno
Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. du Valais (2628)

Vente mobilière après faillite – Liquidation totale

Failli: **Woeffray Maurice,** à Vernayaz.

L'office des faillites de St-Maurice vendra aux enchères publiques, en bloc et au plus offrant, le 31 juillet 1978, dès 15 h., un stock complet de la marchandise d'un magasin de chaussures, à savoir: bottes, chaussures, mules, sabots, pantoufles, souliers de bébé, pantoufles de gymnastique, etc.

Les personnes qui s'intéressent à l'achat en bloc de la marchandise à vendre sont priées de se trouver dans les locaux du magasin de chaussures à Vernayaz, le mardi 25 juillet 1978, dès 14 h., où la marchandise pourra être examinée.

La vente aura lieu dans les locaux du magasin. Après la visite des lieux par les personnes intéressées, les offres écrites seront reçues par notre office jusqu'au jour de la vente.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères.

Une garantie minimum de fr. 5000.–, devra être versée en espèces à l'adjudication.

Le solde du prix de vente devra être payé avant l'enlèvement de la marchandise. Celui-ci devra intervenir rapidement, d'entente avec le soussigné.

1890 St-Maurice, le 5 juillet 1978

Office des faillites de St-Maurice:
M. Mottet, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2634)

Il pretore di Leventina avv. Raimondo Peduzzi, comunica che con decreto odierno ha concesso al signor **Capoferri Elvezio,** Pollegio, una moratoria a scopo di concordato di 4 mesi.

Commissario del concordato è stato designato il signor lic. oec. HSG Francesco Pizzagali, c/o Ufficio Ocra SA, via E. Bossi 6, Lugano.

6760 Faido, il 6 luglio 1978 Il pretore di Leventina: Avv. Raimondo Peduzzi

Prorogation du sursis concordataire
(LP 295, al. 4)

Ct. du Valais (2615)

Débiteur: **Guigoz Frères,** scierie et commerce du bois, Société en nom collectif, de siège social à Champsec/Bagnes.

Date de la décision: le 3 juillet 1978 (art. 295, al. 4, LPF)

Prolongation du sursis: deux (2) mois, soit jusqu'au 24 octobre 1978.

Assemblée des créanciers: le lundi 2 octobre 1978, à 14 h. 30 (et non le 31 juillet 1978), en la salle de la maison communale de Vollèges.

1920 Martigny, le 4 juillet 1978 Le commissaire au sursis: Guido Ribordy

Deliberazione sull'omologazione del concordato
(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (2630)

Udienza per omologazione o revoca di concordato

La pretura di Leventina avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di lunedì 7 agosto 1978 alle ore 14.30, nella sala delle udienze del pretorio di Leventina a Faido, l'udienza per l'omologazione o la revoca del concordato proposto ai propri creditori dalla ditta **Elvezio Capoferri & Co,** Pollegio.

In quella sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

6760 Faido, il 4 luglio 1978 Il pretore di Leventina: Avv. Raimondo Peduzzi

Homologation du concordat
(LP 306, 308, 317)

Ct. de Berne (2616)

Homologation de concordat et révocation de faillite

Par jugement rendu le 3 juillet 1978, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a:

a) homologué le concordat selon art. 317 LP proposé par **Hennet Gilbert,** à ses créanciers;
b) prononcé la révocation de la faillite et réintégré le failli dans la libre disposition de ses biens (art. 195 LP);
c) désigné le préposé aux faillites du district de Porrentruy comme liquidateur du concordat.

Dépôt du tableau de distribution

Le tableau de distribution des dividendes sera déposé à l'office des faillites de Porrentruy pendant vingt jours à compter du 1er août 1978.

Délai de recours: jusqu'au 20 août 1978.

2900 Porrentruy, le 4 juillet 1978 Le préposé aux faillites: R. Domont

Ct. de Fribourg (2629)

Débiteur: Vienne **Claude,** 1947, exploitant précédemment un commerce de radios, télévisions à Oron-la-Ville, actuellement domicilié à Lutry.

Date de l'homologation du concordat sur la base d'un dividende de 47%: 3 juillet 1978.

1618 Châtel-St-Denis, le 5 juillet 1978

Président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis
Le greffier: E. Boschung

Refus d'homologation du concordat
(LP 306)

Ct. de Berne (2617)

Le juge soussigné porte à la connaissance des intéressés que, par jugement du 3 juillet 1978, il a refusé d'homologuer les propositions concordataire soumises aux créanciers par **Sassey S.A.,** à Ocourt.

2900 Porrentruy, le 3 juillet 1978 Le président du Tribunal II: H. Comment

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif
(LP 250, 316g)

Ct. du Valais (2618)

Etat de collocation complémentaire

Débitrice: Masse en liquidation concordataire **Jean Decaillet SA,** Martigny.

Date du dépôt: 8 juillet 1978.

Délai pour contester: 10 jours (art. 250 LPF).

Par suite d'une production tardive un état de collocation complémentaire est déposé à l'office des poursuites et faillites de Martigny, rue du Simplon 12, à Martigny (art. 249 et 326 g LPF).

1920 Martigny, le 4 juillet 1978 Les liquidateurs: Me F. Thurre, P. Troillet

Nachlass-Stundungsgesuch
(SchKG 293)

Kt. Glarus (2619)

Haas Roman Emilio, Adlergut 22, 8750 Glarus, Inhaber der Einzelfirma Rito System, Zugerstrasse, 6403 Küssnacht am Rigi, hat am 7. Oktober 1977 das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung von vier Monaten gestellt.

Das Zivilgericht des Kantons Glarus als Nachlassbehörde hat in seiner Sitzung vom 15. Juni 1978 den von Roman Emilio Haas seinen Gläubigern vorgeschlagenen Stundungsvergleich nach Anhören des Gesuchstellers und des Sachwalters sowie Prüfung der eingereichten Urkunden verworfen.

8750 Glarus, den 15. Juni 1978

Namens des Zivilgerichtes des Kantons Glarus
Der Präsident: Dr. K. Luchsinger
Der Gerichtsschreiber: Dr. Kj. Landolt

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

27. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma C. & R. Nyffenegger AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1960, S. 971). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 8. 6. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «C. & R. Nyffenegger AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

27. Juni 1978.
Grascher-Haller-Stiftung, in Zürich 5, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Intermac AG», in Zürich, usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1976, S. 2797). Die Unterschrift von Elise Grascher-Haller ist erloschen. Elisabeth Reiser, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Einzelunterschrift nun als Präsidentin desselben.

27. Juni 1978.
Personalvorsorgestiftung der Osram AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1977, S. 3097). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth Zwyer, von Sisikon und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

28. Juni 1978.
Wohlfahrtsfonds der Steinzeugfabrik Embrach AG, in Embrach, Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1976, S. 150). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 9. 6. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Wohlfahrtsfonds Imbrex.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer von mit der Firma «Imbrex Holding AG», in Embrach, verbundenen Firmen im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz), Invalidität und unverschuldeter Notlage, insbesondere als Ergänzung von Leistungen der «Pensionskasse Imbrex» oder in Härtefällen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Adresse der Stiftung: bei der Imbrex Holding AG.

28. Juni 1978.
Stiftung Silberweide, in Zürich 1 (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1977, S. 229). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 9. 6. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge zugunsten der leitenden Mitarbeiter der Direktion der Firma «Rahn & Bodmer, Banquiers», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

29. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Me-Ka Installations AG, Zürich, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Kreuzstrasse 36, in Zürich 8, c/o Me-Ka Installations AG. Datum der Stiftungsurkunde: 21. 3. 1978. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Ma-Ka Installations AG», in Zürich, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienst der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Thomas Sprecher, von und in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Heinrich Forster, von Zürich, in Maur, und Johannes Schatzmann, von Zürich und Windisch, in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Pitney-Bowes (Switzerland) AG, Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1977, S. 3165). Die Unterschrift von Arthur Bassi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter O. Halter, von Marbach SG, in Dürnten, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Juni 1978.
Pensionskasse der Globus-Unternehmungen, in Zürich 3, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1393). Die Prokura von Cordula Artho ist erloschen. Dr. Rudolf Bitterli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Geschäftsführer, jedoch weiter als Vizepräsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Schwyn, von Beringen, in Zürich, Geschäftsführer.

29. Juni 1978.
Personal-Fürsorgestiftung der Firma Gebr. Maag, Maschinenfabrik AG, in Küsnacht, in Küsnacht (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1961, S. 2990). Die Unterschrift von Heinrich Peter-Romegialli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Lendenmann, von Grub und Küsnacht, in Küsnacht, Mitglied des Stiftungsrates.

29. Juni 1978.
Pensionskasse der Firma Gebr. Maag, Maschinenfabrik AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1961, S. 2990), Stiftung. Die Unterschrift von Heinrich Peter-Romegialli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Lendenmann, von Grub und Küsnacht, in Küsnacht, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Juli 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Georges Theiler, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1961, S. 3730). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 9. 6. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Sitz der Stiftung ist Thalwil. Die Stiftung bezweckt, den Angestellten der Stifterfirma «Georges Theiler, Architekturbüro», in Thalwil, sowie der Firmen «BVG, Bau- und Verwaltungs-Gesellschaft» und «Spreag Beratungen», beide in Thalwil, sowie ihren Hinterlassenen im Falle von Alter, Invalidität, Tod, ferner bei Krankheit und anderen Notfällen Renten oder einmalige Zuwendungen zu gewähren. Der Stiftungsrat besteht aus 7 Mitgliedern. Georges Theiler führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Stiftungsrates, sondern als Präsident desselben. Adresse der Stiftung: alte Landstrasse 127, c/o Georges Theiler, Architekturbüro.

3. Juli 1978.
Hedwig Zollikofer-Stiftung, in Herrliberg (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1974, S. 2375). Die Unterschriften von Hans Weinmann und Dr. Otto Meier sind erloschen. Fritz Lienhard, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Louis Eberle, von St. Gallen und Walenstadt, in Herrliberg, und Werner Baumgartner, von Krinau, in Herrliberg, Mitglieder des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

27. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma H. U. Hofmann, Hokovit-Produkte für Tierernährung in Bützberg sowie der dieser Firma angeschlossenen Unternehmungen Feedchem AG mit Sitz in Zürich und Hokochemie AG mit Sitz in Langenthal, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1976, S. 150). Das Stiftungsratsmitglied Eugen Holenstein wohnt nun in Langenthal.

27. Juni 1978.
Pensionskasse der Meister der Firma Gugelmann & Cie AG, in Langenthal (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1976, S. 575). Die Unterschrift von Fritz Hess ist erloschen. Als neuer Präsident zeichnet kollektiv zu zweien: Josef Häfliger, von Grossdietwil, in Wynau.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

26. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Albert Baur, Baugeschäft, Uttigen b. Thun, in Uttigen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3634). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. Juli 1977 wurde die Stiftung in eine andere Personalfürsorge-Einrichtung integriert und mit Zustimmung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 5. Januar 1978 aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Bureau Bern

27. Juni 1978.
Brunnmatte-Stiftung für das kranke Kind, in Bern (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1978, S. 1838). Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jakob Bärtschi, von Sumiswald, in Muri bei Bern; Dr. Paul Schaffroth, von Lützelflüh, in Bern, und Prof. Dr. Franco Vassella, von Poschiavo, in Bremgarten bei Bern.

27. Juni 1978.
Personalvorsorgestiftung der Firma Dragées Gysi AG, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 2. Mai 1978 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgekommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Ursula Gysi, von Buchs AG, in Bern, Präsidentin; Walter R. Gysi, von Buchs AG, in Bern, und Peter Gysi, von Buchs AG, in Bern, diese als Vertreter der Stifterfirma sowie als Vertreter der Arbeitnehmer Erika Krähenbühl, von Trub, in Bern, und Walter Wittwer, von Trub, in Bern. Je ein Vertreter der Stifterfirma führt Kollektivunterschrift zu weien mit einem Vertreter der Arbeitnehmer. Domizil: Wangenstrasse 53, bei der Stifterfirma.

28. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Auto Schwarz AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1975, S. 2382). Die Unterschrift von Hans Widmer ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Ramseier, von Signau, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

29. Juni 1978.
Alexanderhaus Davos, bisher in Davos (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1971, S. 1518). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 6. Dezember 1976, mit Zustimmung des Justiz- und Polizeidepartementes des Kantons Graubünden vom 30. Januar 1978 als bisherige und der Gesundheitsdirektion des Kantons Bern vom 1. März 1977 als neue Aufsichtsbehörde, wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert. Die Stiftung bezweckt: Übernahme eines Kur- und Erholungshauses in Davos oder auch von mehreren solchen sowie Führung in christlichem Geist unter Leitung von Diakonissen, Ausübung der Seelsorge durch Geistliche der evangelisch-reformierten Kirche im Hause. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 11. Dezember 1946. Die Organe der Stiftung sind der aus 4 bis 6 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Kast, von Rehetobel, in Bern, Präsident (bisher Vizepräsident); Ernst Schoch, von Bauma, in Bern (bisher Sekretär), und Sabine Stüssi, von Haslen, in Bern (bisher). Sie gehören alle dem Stiftungsrat an. Die Unterschriften von Dr. Ernst Stämpfli und Martha Winkler sind erloschen. Domizil: Schänzlistrasse 43, Diakonissenhaus Bern.

30. Juni 1978.
Stiftung Buchegg, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1977, S. 1929). Die Unterschrift von Hans Rudolf Scheidegger, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungskomitees ist Hans René Schmitter, von Rothrist, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär.

30. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Itten & Brechbühl AG, Bern, in Bern (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977, S. 2649). Die Unterschrift von Albert Aebi, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen.

30. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der A. & R. Wiedemar-Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1973, S. 662). Die Unterschriften von Hans Arthur Wiedemar, Präsident, und Willi Häsler, sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans Robert Wiedemar, von Bern, in Schliern, Gemeinde Köniz, Präsident; Dr. Alex Paul Oechslin, von Schaffhausen, in Wohlen bei Bern, und Fritz Werner Gysin, von Lampenberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

Bureau Bienne

26 juin 1978.
Fonds de prévoyance SSIH, à Bienne (FOSC du 18. 9. 1976, n° 219, p. 2665). Othmar Triebold, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation. Sa signature est éteinte. Sont nommés nouveaux membres avec signature collective à deux: Giuseppe Bertola, de Vacallo TI, à Zurich, et Ralph Gautier, de Genève, à Kilchberg ZH.

Bureau Thun

27. Juni 1978.
Personalfürsorge der Otto Ed. Kunz A.G., in Thun (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1974, S. 2319). Walter Schärer, Präsident; Fritz Hänni, Sekretär, und Günther Knollmüller sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Otto Hirter, von Mühlethurnen, in Belp, als Präsident; Christian Aeschlimann, von Rüderswil, in Steffisburg, als Sekretär, und Hans Rudolf Zimmermann, von Lützelflüh, in Thun. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

29. Juni 1978.
Fürsorgestiftung der Lufrisca AG, in Luzern (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3719). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Isidor Ottiger, von Inwil und Sulz LU, in Rothenburg.

29. Juni 1978.
Pensionskasse der Gebr. Ackermann AG. Entlebuch, in Entlebuch, Stiftung (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1973, S. 3133). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. Mai 1978, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates von Entlebuch vom 22. Juni 1978, wurde das Stiftungsstatut teilweise geändert. Der Name der Stiftung wurde der Stifterfirma angepasst und lautet nun: **Pensionskasse Ackermann Versandhaus AG Entlebuch.**

29. Juni 1978.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gebr. Ackermann A.G. Entlebuch, in Entlebuch (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1973, S. 3133). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. Mai 1978, bestätigt durch Entscheid des Gemeinderates von Entlebuch vom 21. Juni 1978, wurde das Stiftungsstatut teilweise geändert. Der Name der Stiftung wurde der Stifterfirma angepasst und lautet nun: **Personalfürsorgestiftung Ackermann Versandhaus AG.**

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Bucheggberg

29. Juni 1978.
Personalfürsorgefonds der Firmen Betonwerke Lüsslingen A.G. und Sand und Kies A.G., in Lüsslingen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1971, S. 846). Dem bisherigen Präsidenten Robert Ankersmit, der bisher Kollektivunterschrift führte, wurde neu Einzelunterschrift erteilt.

Bureau Olten-Gösgen

27. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Gold-Keks AG, bisher in Kölliken (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1969, S. 1893). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 15. Juni 1977 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 9. August 1977 sowie mit Zustimmung der Justizabteilung des Departementes des Innern des Kantons Aargau vom 11. Mai 1978 wurde der Sitz der Stiftung nach Trimbach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Fürsorge für alle Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Tode für ihre Hinterbliebenen. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 2 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates Fritz Wernli, von Thalheim AG, in Lostorf, Präsident, und Helmut Christen, von Hasle bei Burgdorf, nun in Aarburg, Sekretär, führen Einzelunterschrift. Domizil: Baslerstrasse 91, bei der Stifterfirma.

27. Juni 1978.
Pensionenfonds der Bally Schuhfabriken A.-G., in Schönenwerd, Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1975, S. 348). Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Thomas Oederlin ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates Dr. Peter Dinkel, von Stäfa und Eiken, in Rombach, Gemeinde Küttigen.

30. Juni 1978.
Fürsorgefonds für das Personal der Filzwerke A.-G. Niedergösgen, in Niedergösgen, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1970, S. 1481). Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Vizepräsidenten Hans Soland ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die neuen Mitglieder des Stiftungsrates: Robert Ochsenbein, von Etziken, in Enggistein, Gemeinde Worb, Vizepräsident, und Walter Hofer, von Biglen, in Münsingen, Sekretär.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

26. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Hch. M. Frei, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1978, S. 921). Einzelunterschrift neu: Peter Zürcher, von Trub, in Allschwil, Stiftungsratsmitglied. Heinrich Max Frei, bisher Stiftungsrat, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln.

26. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Dunkel & Co. AG, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 990). Es wohnen nun: Max R. Dunkel, Stiftungsratspräsident, in Thürnen; Erika Dunkel, Stiftungsratsmitglied, in Thürnen, und Beatrice Dunkel, Stiftungsratsmitglied, in Genf.

26. Juni 1978.
Personalfürsorge-Stiftung der Burlington International AG, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1975, S. 1203). Unterschrift Dr. Claude Sarasin, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernhard Egloff, von Wettingen, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Stuart Grant, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Biel-Benken.

26. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Baumann & Schaufelberger AG, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1969, S. 1504). Domizil: Thiersteinerallee 25, bei Baumann & Schaufelberger AG.

26. Juni 1978.
Patria-Jeunesse, in Basel, St. Alban-Anlage 26, bei Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen Urkunde: 11. 5. 1978. Zweck: Förderung von Jugendarbeit und Jugendhilfe in der Schweiz sowie Unterstützung von Unternehmungen und Tätigkeiten, die dem Wohl der Schweizer Jugend dienen. Es sollen vor allem Beiträge gewährt werden, wie etwa zur Förderung von Institutionen, die sich benachteiligter Kinder annehmen, zur Förderung von Aktivitäten der Schweizer Jugend für gemeinnützige Zwecke, zur Förderung kultureller Institutionen zugunsten der Schweizer Jugend, zur Förderung der Gesundheit der Schweizer Jugend, Stipendien für bedürftige jugendliche Studierende. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Kurt Jenny, von und in Basel, Stiftungsratspräsident; Dr. Hans Steinemann, von Hagenbuch, in Basel, und Bernard Pérusset, von Baulmes, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder, sowie Heinz Grob, von Zürich, in Aesch BL, Stiftungsratssekretär (Nichtmitglied).

27. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Zürcher, Mächler & Cie. SA, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1974, S. 2732). Domizil nun: Colmarerstrasse 14, bei Zürcher & Cie. SA, Basel. Ernst Zürcher, Stiftungsrat, wohnt nun in Binningen.

28. Juni 1978.
Pensionsfonds der Evangelischen Buchhandlung in Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1966, S. 654). Dr. Alexander Alioth, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Arlesheim.

28. Juni 1978.
Arbeiter-Pensionskasse der Ciba, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Eduard Blank, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Jordi, von Huttwil, in Birsfelden, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

30. Juni 1978.
Wohlfahrts-Stiftung der Mechanischen Ziegelei Oberwil AG, in Oberwil BL (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1973, S. 270). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Stefan Herbster. Unterschrift erloschen. Sekretär des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Gschwind-Frey, von Therwil, in Oberwil BL.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

30. Juni 1978.
Stiftung für die Angestellten der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Die Prokura von Max Vogel ist erloschen.

30. Juni 1978.
Stiftung für die Arbeiter der SSC Steril Catgut Gesellschaft, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Die Prokura von Max Vogel ist erloschen.

3. Juli 1978.
Vorsorgestiftung des Landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbandes Schaffhausen (GVS), in Schaffhausen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1975, S. 2676). Bruno Hafner, Aktuar, ist aus der Stiftungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Aktuar: Josef Bach, von Eschenz, in Ellikon am Rhein, Gemeinde Marthalen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. Juni 1978.
Fürsorgestiftung Jean Osterwalder & Cie., in St. Gallen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1975, S. 700). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern des Kantons St. Gallen vom 31. Mai 1978 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Osterwalder-Pensionskasse.** Die Unterschrift von Heidy Kübele, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Ernst Josi, von Adelboden, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an August Quinter, von Trun, in Zürich, Stiftungsratsmitglied.

27. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung Rudolf Grauer AG Degersheim, in Degersheim (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1976, S. 3011). Die Unterschrift von Dr. Peter Rietmann, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: lic. iur. Peter Schönenberger, von Kirchberg SG, in Mörschwil.

27. Juni 1978.
Wohlfahrtsfond der schweizerischen Generalagenturen der Helvetia Feuer, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Die Unterschrift von Jörg Brügger ist erloschen.

27. Juni 1978.
Personalvorsorgestiftung der Helvetia Feuer, in St. Gallen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Die Unterschrift von Jörg Brügger ist erloschen.

27. Juni 1978.
Fürsorgekasse der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen, in St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1978, S. 1426). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 31. Mai 1978 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 6 Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Roman Schmitter, von Widnau, in St. Gallen, und Friedrich Bieri, von Schangnau, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (ausser Stiftungsrat). Adresse: bei der Stifterfirma, Dufourstrasse 40.

28. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Alfred Büchel AG, Holzbauunternehmung, in Rebstein (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1971, S. 1039). Die Unterschrift von Alfred Büchel-Städler, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Das Stiftungsratsmitglied Alfred Büchel-Büchel führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Erwin Mächler, von Rüti ZH, in Rebstein, Präsident, und Dr. Franz P. Oesch, von Balgach, in St. Gallen. Adresse: Flussgrabenstrasse 1144, bei der Stifterfirma.

28. Juni 1978.
Vorsorgestiftung der Graf-Gruppe, in Rapperswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Juni 1978 eine Stiftung. Zweck: Ergänzend zu den bereits bestehenden Pesonalvorsorgeeinrichtungen der Unternehmungen der Graf-Gruppe die Vorsorge für das leitende Personal der Firmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene im Falle von Alter, Invalidität und Tod. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 2 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen die Stiftungsratsmitglieder Georg R. Graf, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident; Ralph Armin Graf, in Freienbach, beide von Oetwil am See und Leutwil, sowie ausserhalb Stiftungsrat Ulrich Bräuninger, von St. Gallen, in Jona, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: bei der Stifterfirma, alte Jonastrasse, 8640 Rapperswil.

30. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Kindlimann AG, Wil, in Wil (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1974, S. 1225). Die Unterschrift von Walter Wassmer, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Josef Meier, von Dulliken, in Wil SG.

Graubünden – Grisons – Grigioni

27. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Flütsch Chur AG, Tabakwaren en gros, in Chur (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1965, S. 792). Gemäss Beschluss des Stadtrates von Chur, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen vom 5. 4. 1978 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Firma Grisotabak AG.** Erwin Flütsch, Präsident, und Werner Grob sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsräte: Peter Mettler, Präsident, und Stefan Mettler, beide von Langwies, in Chur; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Stifterfirma, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur.

29. Juni 1978.
Marietta Businger-Dosch-Stiftung, in Tinizong. Neue Stiftung gemäss letztwilliger Verfügung vom 4. Februar 1977. Zweck: Förderung und Unterstützung sozialer, gemeinnütziger und wohltätiger Werke und Einrichtungen der zum Graubündnerischen Kreis «Oberhalbstein» gehörenden Gemeinden. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Zeichnungsberechtigte Stiftungsräte: Giatgen Spinas, von und in Sur, Präsident, und Gion Dedual, von und in Tinizong; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Gion Dedual, 7451 Tinizong.

29. Juni 1978.
Evangelisches Pflege- und Altersheim, in Thusis, Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 22. 7. 1972, S. 1952). Emilio Zuan, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsratspräsident ist Jacob Michael, von Casti-Wergenstein, in Zillis; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

Aargau – Argovie – Argovia

28. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Nährkosan AG, in Reitnau (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1863). Unterschrift Franz Steiger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Josef Scheiber, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Habermacher, von und in Uffikon, Stiftungsratsmitglied.

29. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma P. & R. Kaufmann Bernerhaus, in Baden (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1964, S. 3922). Neue Stiftungsurkunde vom 12. 4. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 6. 1978. Name der Stiftung neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma P. & E. Kaufmann.** Unterschrift Robert Kaufmann, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Eduard Kaufmann, von Baden, in Oberrohrdorf, Stiftungsratspräsident. Peter Kaufmann, Stiftungsratsvizepräsident, wohnt nun in Ennetbaden.

29. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Maurer AG Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1964, S. 1133). Unterschrift Albert Maurer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Theo Maurer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Unterschrift zu zweien neu: Annemarie Maurer, von Buchs AG, in Aarau. Stiftungsratsmitglied. Emil Schmid, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Rohr AG. Domiziladresse: Bresteneggstrasse 1.

29. Juni 1978.
Wohlfahrtsstiftung der R. Müller & Cie AG, in Seon (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 69). Neue Stiftungsurkunde vom 2. 6. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 5. 1978. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Briner, von Zürich, in Seon, und Lorenz Ruosch, von Reute und Winterthur, in Seon, Stiftungsratsmitglieder. Rudolf Müller, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln. Domiziladresse: Webereistrasse 625.

29. Juni 1978.
Kirche Brunegg, in Brunegg, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 489). Unterschrift Ernst Niklaus, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsidentin neu: Gerhard Schippert, von Sigriswil, in Lupfig, Stiftungsratsmitglied.

30. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Bieber-Fehlmann Transport und Aushub AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1968, S. 2602). Domizil: bei Werner Bieber, Lindenstrasse 8.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. Juni 1978.
Personalvorsorgestiftung der Kundert Zahnräder und Getriebe AG, in Schweizersholz (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1971, S. 535). Alfred Brunner, Protokollführer, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Staubli, von Aristau AG, in Zuckenriet, als Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

27. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Schuhfabrik Löw AG, Oberaach, in Oberaach (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1976, S. 645). Hans Zimmermann, Mitglied (Vertreter der Stifterfirma) ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rosmarie Tiefenthaler-Lutz, österreichische Staatsangehörige, in Abtwil, als Mitglied (Vertreterin der Arbeitnehmer) in den Stiftungsrat gewählt. Ein Vertreter der Stifterfirma zeichnet kollektiv mit einem Vertreter der Angestellten oder der Arbeiter.

30. Juni 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Meyerhans A.G., in Amriswil (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1974, S. 3141). Hans Meyerhans, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Siegfried Gideon, von Lengnau AG, in Weinfelden, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

3. Juli 1978.
Personalstiftung Sallmann AG, in Amriswil (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 70). Karl Widmer, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Josef Hungerbühler, von Sommeri, in Amriswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

26 giugno 1978.
Fondazione di previdenza per il personale della ditta Indutecnica S.A., in Sementina (FUSC del 12. 1. 1974, n° 9, p. 96). Rolf Hefti, Gabriele Ferrari, Edy Bianchi, tutti membri dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e la loro firma è estinta. Antonio Ferrari, da ed in Bellinzona, è nominato membro, rappresentante destinatario, con firma collettiva a due.

Distretto di Mendrisio

28 giugno 1978.
Fondo di previdenza per il personale della ditta Pac-Tec S.A., in Chiasso, l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti, ecc. (FUSC del 12. 2. 1977, n° 36, p. 480). Nicola Bossich, dimissionario, non è più presidente del consiglio di fondazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, presidente del consiglio di fondazione, con firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

27 juin 1978.
Fonds de prévoyance de l'Association vaudoise des organismes privés pour enfants et adolescents (AVOP) et de l'Association romande des travailleurs de l'éducation spécialisée (ARTES), à Lausanne (FOSC du 16. 4. 1977, p. 1213). Statuts modifiés le 19 juin 1978 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance de l'Association vaudoise des organismes privés pour enfants et adolescents (AVOP) et de l'Association vaudoise des travailleurs de l'éducation spécialisée (AVTES).**

30 juin 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Pneumatic S.A. Ed. Marguet successeur, à Lausanne (FOSC du 8. 1. 1972, p. 57). Statuts modifiés le 23 mai 1978 (décision du Département de l'Intérieur et de la Santé publique). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Pneumatic S.A.** Conseil d'un à 5 membres.

30 juin 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Deltec Anval S.A., Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 9. 1974, p. 2561). La signature de Mario E. Haller est radiée.

Bureau d'Orbe

3 juillet 1978.
Caisse de Retraite et de Prévoyance de Jaquet S.A., à Vallorbe. Nouvelle fondation. Date des statuts: 19 juin 1978. But: assurer le personnel de Jaquet S.A., ainsi que ses proches, contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de la mort, éventuellement de l'invalidité, en assurant des prestations fixées par voie réglementaire. Conseil de 3 à 7 membres nommés pour 3 ans et rééligibles. Président: Paul Robert, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Premier. Vice-président: Gaston Glardon, de et à Vallorbe; secrétaire: René Pugin, de Le Châtelard FR, à Vallorbe; membre: Marie-Odile Cuinet, d'origine française, à Vallorbe; tous avec signature collective à deux. Adresse: Vallorbe, dans les bureaux de Jaquet S.A.

Bureau d'Yverdon

28 juin 1978.
Fondation du personnel d'Etablissement Relais S.A., à Yverdon (FOSC du 20. 5. 1978, p. 1590). Albert Bottlang, président; Kurt Fleury, secrétaire, et Jean-Pierre Binggeli ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Comité actuel: Serge Bottlang, de Dippishausen TG, à Yverdon, président; Pierre-André Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Yverdon, secrétaire, et Claude Rochat, du Lieu et Eclépens, à Yverdon, membre. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 juin 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Paul Ducommun S.A., fabrique de boîtes de montres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 9. 12. 1972, n° 290, p. 3164). Le conseil de fondation est actuellement composé de: Paul Ducommun, président inscrit, avec signature individuelle; Marcel Miserez, de Lajoux, à La Chaux-de-Fonds, et Jean-Pierre Naula, de Chézard-St-Martin, à La Chaux-de-Fonds, avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

23 juin 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel des sociétés du groupe AMF, à Genève (FOSC du 30. 10. 1976, p. 3095). Les pouvoirs de Roger Maudrux sont radiés. Edward C. Loftin, de Grande-Bretagne, à Anières, membre du conseil, signe collectivement à deux.

23 juin 1978.
Fondation Frederick Eck à Bessinge, à Vandoeuvres (FOSC du 14. 9. 1968, p. 1990). Les pouvoirs de Samuel Bovay et Jean Fuchsloch sont radiés. André Barbey, de et à Chêne-Bougeries, président, et André Chanson, de Satigny, à Meinier, secrétaire, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

23 juin 1978.
Caisse Vieillesse et Décès Boninchi SA, à Vernier (FOSC du 10. 6. 1972, p. 1505). Les pouvoirs Henri Balimann sont radiés. Jean-Claude Stoll, de Francc, à Onex, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

23 juin 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Capelin Associates Limited, à Carouge (FOSC du 10. 9. 1977, p. 2956). Pierre Ribetto, de Brügg BE, à Carouge, et Serge Krikorian, d'origine arménienne, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

23 juin 1978.
Caisse de retraite autonome en faveur du personnel «employés» de la société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse et des entreprises affiliées, à Genève (FOSC du 18. 3. 1978, p. 849). Acte de fondation modifié le 19. 6. 1978. Nouveau nom: **Caisse de retraite autonome en faveur du personnel de la société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse et des entreprises affiliées.** But: prévoyance du personnel de l'employeur contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et de la mort. Arrêté du Conseil d'Etat.

23 juin 1978.
Fondation de prévoyance du personnel de Tradax Genève SA et Granax SA, à Genève (FOSC du 26. 3. 1977, p. 990). Nouvelle adresse: 14, chemin de-Normandie, chez Tradax Genève SA.

30 juin 1978.
Centre de coopération technique et de recherche pour l'éducation des travailleurs dans les pays en voie de développement (CECOTRET), à Genève, fondation (FOSC du 7. 8. 1976, p. 2294). Jacques Vittori, jusqu'ici directeur, nommé membre du conseil, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gérald Rod, de Pency-le-Jorat, à Genève, directeur.

30 juin 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Perusset et Didisheim société anonyme, à Genève, fondation (FOSC du 30. 10. 1976, p. 3095). Henri Dubois, du Locle, à Saint-Légier-La Chiésaz, membre du conseil, signe collectivement à deux. Etienne Byrde, membre et secrétaire du conseil signe désormais collectivement à deux.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

293461. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1978.
Tweka AG, via del Tiglio 11, **6951 Lugano** (Tessin); Korrespondenzadresse: Hauptstrasse, 3360 Herzogenbuchsee. – Fabrikation und Handel.

Uhren, welche weder vergoldet oder goldplattiert noch aus Doublé oder Goldersatz hergestellt sind sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

HANDOR

293462. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1978.
Tweka AG, via del Tiglio 11, **6951 Lugano** (Tessin); Korrespondenzadresse: Hauptstrasse, 3360 Herzogenbuchsee. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **182804.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1978 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

WALDMAN

293463. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1978.
Tweka AG, via del Tiglio 11, **6951 Lugano** (Tessin); Korrespondenzadresse: Hauptstrasse, 3360 Herzogenbuchsee. – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

LANCASTE

293464. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1978.
Tweka AG, via del Tiglio 11, **6951 Lugano** (Tessin); Korrespondenzadresse: Hauptstrasse, 3360 Herzogenbuchsee. – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

SANCTUS

293465. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1978.
Tweka AG, via del Tiglio 11, **6951 Lugano** (Tessin); Korrespondenzadresse: Hauptstrasse, 3360 Herzogenbuchsee. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **183292.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Mai 1978 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

WILSON

293466. Hinterlegungsdatum: 21. November 1977.
Charles Revson, Inc., 767 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Feuchtigkeits-Nachtcreme mit Pflanzenextrakt. (Int. Kl. 3)

LIPOPHYTE

293467. Hinterlegungsdatum: 28. November 1977.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, **Boston** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Rasierapparate, Rasierklingen; Messerschmiedewaren aller Art. (Int. Kl. 8)

CONTOUR

293468. Hinterlegungsdatum: 30. November 1977.
Armstrong Cork Company, Liberty and Charlotte Streets, **Lancaster** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Polyurethanbeschichtungen für Fussboden- und Wandbeläge und dergleichen. (Int. Kl. 19, 27)

MIRABOND

293469. Hinterlegungsdatum: 30. November 1977.
Armstrong Cork Company, Liberty and Charlotte Streets, **Lancaster** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Fasermaterialien für Schallisolierungen. (Int. Kl. 17)

REGISTRON

293470. Hinterlegungsdatum: 29. November 1977.
Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg Aktiengesellschaft, Dachauerstrasse 667, **München** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Skier. (Int. Kl. 28)

DIAMANT

293471. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1977.
Aktiebolaget Sundsvalls Specialprodukter, Storgatan 3, **Sundsvall** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Maschinen und Anlagen sowie deren Bestandteile für Beleuchtungs-, Heizungs- und Dampferzeugungszwecke, Koch-, Trocknungs-, Lüftungs-, Wasserversorgungs- und andere sanitäre Anlagen, Maschinen sowie deren Bestandteile zur Herstellung von künstlichem Schnee. (Int. Kl. 7, 11)

LARCHMONT

293472. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Heinz G. Baus, Ulmenweg 46, **3600 Thun** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Geräte und Anlagen zur Gewinnung von Wärmeenergie aus Sonnenstrahlung (Sonnenkollektoren). (Int. Kl. 11)

SUNSTAR

293473. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis). – Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid und Aluminiumsalze, als Adsorbens wirksames aktives Aluminiumoxid (nicht für medizinische Zwecke); mineralische Rohstoffe, Katalysatoren, Bindemittel und mineralische Füllstoffe für die Papierherstellung, mineralische und chemische Rohstoffe zur Herstellung von Waren aus Porzellan und Glas. (Int. Kl. 1, 19)

COMPALOX

293474. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis). – Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid und Aluminiumsalze, als Adsorbens wirksames aktives Aluminiumoxid (nicht für medizinische Zwecke); mineralische Rohstoffe, Katalysatoren, Bindemittel und mineralische Füllstoffe für die Papierherstellung, mineralische und chemische Rohstoffe zur Herstellung von Waren aus Porzellan und Glas. (Int. Kl. 1, 19)

GRANALOX

293475. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis). – Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid und Aluminiumsalze; mineralische Rohstoffe, Katalysatoren; Rohstoffe zur Papierherstellung und zur Herstellung von Waren aus Ton, Porzellan und Glas. (Int. Kl. 1, 6, 19, 21)

MARTIFIN

293476. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, insbesondere Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid und Aluminiumsalze; mineralische Rohstoffe, Katalysatoren; Wärmeschutz- und Isoliermittel; Pigmente für Farben und Lacke, Füllstoffe aus Metalloxiden, Metallhydroxiden und Metallsalzen für Gummi und Kunststoffe, Putzmittel, Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel; Rohstoffe zur Papierherstellung; Porzellan und Ton; Rohstoffe zur Herstellung von Waren aus Porzellan und Glas. (Int. Kl. 1, 2, 3, 6, 17, 19)

MARTOXIN

293477. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, nämlich Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid und Aluminiumsalze; mineralische Rohstoffe mit Ausnahme von Asbest und Asbestzement; Katalysatoren; Wärmeschutz- und Isoliermittel mit Ausnahme von Asbest und Asbestzement und aus diesen Waren hergestellten oder mit diesen Waren versehenen Produkten; Pigmente für Farben und Lacke; Füllstoffe aus Metalloxiden, Metallhydroxiden und Metallsalzen für Gummi und Kunststoff; Putzmittel; Poliermittel (ausgenommen für Leder); Schleifmittel; Bindemittel und mineralische Füllstoffe für die Papierherstellung; mineralische und chemische Rohstoffe zur Herstellung von Waren aus Glas, Porzellan und Steingut, mit Ausnahme von Asbest und Asbestzement. (Int. Kl. 1, 2, 3, 6, 17, 19, 21)

MARTIPHIL

293478. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, nämlich Aluminiumoxid, Aluminiumhydroxid und Aluminiumsalze; mineralische Rohstoffe mit Ausnahme von Asbest und Asbestzement; Katalysatoren; Wärmeschutz- und Isoliermittel mit Ausnahme von Asbest und Asbestzement und aus diesen Waren hergestellten oder mit diesen Waren versehenen Produkten; Pigmente für Farben und Lacke; Füllstoffe aus Metalloxiden, Metallhydroxiden und Metallsalzen für Gummi und Kunststoffe; Putzmittel; Poliermittel (ausgenommen für Leder); Schleifmittel; Bindemittel und mineralische Füllstoffe für Papierherstellung; mineralische und chemische Rohstoffe (einschliesslich Farbstoffe) zur Herstellung von Waren aus Glas, Porzellan und Steingut, mit Ausnahme von Asbest und Asbestzement. (Int. Kl. 1, 2, 3, 6, 17, 19, 21)

MARTIPHOB

293479. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1977.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svizzero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd.), 3965 Chippis (Wallis); Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, nämlich Aluminiumoxid und Aluminiumhydroxid; Molekularsiebe, Katalysatoren und Katalysatorträger. (Int. Kl. 1)

MARTISORB

Übertragungen - Transmissions

184445 (JÄGERBLUT)
Mathier Leo, Weinhandlung, Salgesch, Salgesch (Wallis). – Übertragung an **Gebr. Nauer AG, 5620 Bremgarten** (Aargau). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

189417 (ABSON)
The B. F. Goodrich Company, New York (New York, USA). – Übertragung an **Abtec Chemical Company,** Watterson Towers, 1930 Bishop Lane, **Louisville** (Kentucky, USA). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

189775 (CYMA)
Synchron S.A., Fabrique d'horlogerie réunies, Neuchâtel. – Transmission à **Cyma S.A.,** 26, Billodes, **2400 Le Locle** (Neuchâtel). – Enregistré le 13 juin 1978.

190067 (CHICK MASTER)
Chick Master Incubator Corporation, Cleveland (Ohio, USA). – Übertragung an **Chick Master Incubator Company,** 945 Lafayette Road, **Medina** (Ohio, USA). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

197614 (BELTEX, fig.)
Beltex AG, Arzo (Tessin). – Übertragung an **van Laack Schmitz & Eltschig GmbH u. Co.,** August-Pieper-Strasse 10, **Mönchengladbach** (Bundesrepublik Deutschland). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

203431 (STAR)
Brac AG, Breitenbach (Soleure). – Tansmission à **Brac-Werke AG,** Passwangstrasse 35, **4226 Breitenbach** (Soleure). – Enregistré le 13 juin 1978.

206009 (EFBE)
Eisenstein frères, Biel (Bern). – Übertragung an **Efbesa,** Rechbergerstrasse 2, **2501 Biel** (Bern). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

214054 (IPSO) **214622** (SURGEX)
Cooper Laboratories International, Inc., Bedford Hills (New York, USA). – Übertragung an **Cooper Cosmétics S.A.,** 7, Vieux-Chemin d'Onex, **1213 Petit-Lancy** (Lancy, Genf). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

216400 (CORINNE DAY)
Transglobe Ltd., Bâle. – Transmission à **Anna Baumer,** Schneidergasse 27, **4051 Bâle.** – Enregistré le 13 juin 1978.

220377 (DREXEL) **220378** (HERITAGE)
Champion International Corporation, Stamford (Connecticut, USA). – Transmission à **Drexel Heritage Furnishings Inc., Drexel** (Caroline du Nord, USA). – Enregistré le 13 juin 1978.

221012 (FEMINYL) **281549** (PROBIOTY)
232101 (MOUXE, fig.)
Michel Hegi, Carouge (Genève). – Transmission à **Mme Y. Mayor,** 12, route de Lausanne, **1033 Cheseaux-sur-Lausanne** (Vaud). – Enregistré le 13 juin 1978.

249584 (GAMBRO) **276869** (GAMBRO LUNDIA OPTIMA, fig.)
271879 (GADIA)
271880 (GAMBRO DIA) **281006** (CRAFON)
276865 (GAMBRO LUNDIA, fig.) **284249** (ADSORBA)
284294 (fig.)
276866 (GAMBRO LUNDIA MAJOR, fig.) **284295** (GAMBRO, fig.)
287053 (GAMBRO ULTRA DIFFUSER, fig.)
276867 (GAMBRO LUNDIA MINOR, fig.) **292774** (GAMBRO HEMO-FREEZE BAG, fig.)
276868 (GAMBRO LUNDIA NOVA, fig.)
Gambro Verkaufs AG, Zürich. – Übertragung an **Gambro AG,** Himmelrich 11, **6340 Baar** (Zug). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

251203 (TELEMATION)
Telemation, Inc., Salt Lake City (Utah, USA). – Transmission à **Bell & Howell Company,** 7100 McCormick Road, **Chicago** (Illinois, USA). – Enregistré le 13 juin 1978.

272208 (DAMIXA)
A/S Dansk Metal- & Armaturindustri, Seden (Dänemark). – Übertragung an **Damixa A/S,** Østbirkvej 2, **Odense** (Dänemark). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

273517 (TRIFARI) **273573** (T, fig.)
Trifari, Krussman & Fishel, Inc. (New York corporation), New York (New York, USA). – Transmission à **Trifari, Krussman & Fishel, Inc.** (Delaware corporation), 16 East 40th Street, **New York** (New York, USA). – Enregistré le 13 juin 1978.

286392 (DETECTO)
Austin Project Marketing Limited, London E.C. 4 (Grossbritannien). – Übertragung an **Independent Project Marketing Limited,** 90/91, Tottenham Court Road, **London W. 1** (Grossbritannien). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

291711 (PONDOROSA)
Micarna AG, Bazenheid (St. Gallen). – Übertragung an **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **8005 Zürich.** – Eingetragen am 13. Juni 1978.

292440 (ACCEL)
Merck & Co., Inc., Rahway (New Jersey, USA). – Übertragung an **Microlife Technics, Inc.,** 1833 57th Street, **Sarasota** (Florida, USA). – Eingetragen am 13. Juni 1978.

Firmaänderungen - Modifications de raison

169784. – Paragon Co Lausanne, Lausanne (Vaud). – Raison modifiée en **Moore Paragon (Suisse) S.A.** – Enregistré le 15 juin 1978.

284859, 290347, 290429. – Sun-Maid Raisin Growers of California, Kingsburg (Kalifornien, USA). – Firma geändert in **Sun-Maid Growers of California.** – Eingetragen am 15. Juni 1978.

Firmaänderung und Sitzverlegung
Modification de raison et transfert de siège

283118. – Prodotti Giuliani S.A., Castagnola (Tessin). – Raison modifiée en **Giuliani S.A.** – Siège transféré à via Riviera 21, **6900 Lugano** (Tessin). – Enregistré le 15 juin 1978.

Sitzverlegungen – Transferts de siège

278115. – Arcia S.A., St-Sulpice (Vaud). – Siège transféré à Vernand-Camarès, **1000 Lausanne** (Vaud); adresse postale: 1032 Romanel-sur-Lausanne. – Enregistré le 15 juin 1978.

283474. – Patent & Inventions (P.I.) Ltd., Zug. – Sitz verlegt nach Engelgasse 11, **4052 Basel.** – Eingetragen am 15. Juni 1978.

Adressänderungen - Changements d'adresse

238686. – Hans Rudolf Suter, St. Gallen. – Die neue Geschäftsadresse des Hinterlegers lautet **Neugasse 46, 9001 St. Gallen.** – Eingetragen am 15. Juni 1978.

275703. – Seibu Polymer Kasei Kabushiki Kaisha, Tokio (Japan). – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **5-26, 2-chome, Kamiikebukuro, Toshima-ku, Tokio** (Japan). – Eingetragen am 15. Juni 1978.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

287224 (COMPLOMENT)
Mundipharma AG, Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinärmedizinischen Gebrauch, nämlich Vitaminpräparate.** – Eingetragen am 15. Juni 1978.

287302 (SELFY)
INKA Cosmetic AG Marly (Freiburg). – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel, Mittel zur Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haare; Zahnputzmittel.** – Eingetragen am 15. Juni 1978.

287334 (CAPSINHAL)
Laboratoire Golaz S.A., Lausanne (Vaud). – L'indication des produits est limitée à **Spécialités pharmaceutiques, sous forme de capsules en matière plastique, destinées à contenir un liquide.** – Enregistré le 15 juin 1978.

287338 (ALLBELLA, fig.)
Allbella AG, Bern. – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Alkoholfreie Getränke; Lebensmittel.** – Eingetragen am 15. Juni 1978.

290516 (ADC 500, fig.)
Abbott AG, Zoug. – L'indication des produits est limitée à **Appareils automatiques de laboratoires qui comptent et classifient les cellules sanguines.** – Enregistré le 15 juin 1978.

290823 (CALDEROL)
The Upjohn Company, Kalamazoo (Michigan, USA). – L'indication des produits est limitée à **Régulateur de calcium pour usage humain et vétérinaire.** – Enregistré le 15 juin 1978.

Berichtigungen - Rectifications

292496 (REGINA, fig.)
Laboratoires Sanders-Probel (société anonyme), Saint-Gilles-Bruxelles (Belgique). – Les indications concernant la classification des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: **Cl. int. 3, 5.** – Enregistré le 15 juin 1978.

292590 (OJP, fig.)
Orfèvrerie O. J. Perrin & Cie (société anonyme), Paris 16e (France). – Le numéro du poinçon de cette marque est rectifié comme suit: **7635.** – Enregistré le 15 juin 1978.

292784 (TALANDA, fig.)
Jacobs Café AG, 8152 Glattbrugg (Opfikon, Zürich). – Die Warenangabe dieser Marke lautet **Teeprodukte. (Int. Kl. 30).** – Eingetragen am 15. Juni 1978.

Löschungen - Radiations

218056 (ANTALGYL DU DR MOITY)
Smufa S.A., Lausanne (Vaud). – Radiée le 15 juin 1978 à la demande de la titulaire.

242840 (PROCTER & GAMBLE'S OFF-SHOOT)
The Procter & Gamble Company, Cincinnati (Ohio, USA). – Gelöscht am 15. Juni 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

286318 (DOWN-HILL)
Labocentro AG, Zürich. – Gelöscht am 15. Juni 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

287950 (fig.)
Giovanni Volpi di Misurata, Genève. – Radiée le 15 juin 1978 à la demande du titulaire.

288705 (HAMO-PRODUKTE, fig.)
Hans Schafflützel Hamo Produkte, Ittigen (Bolligen, Bern). – Gelöscht am 15. Juni 1978 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Mai 1978

Refus de protection en Suisse de marques internationales, mai 1978

1. Totale Schutzverweigerungen – Refus définitifs totaux

425444 (Hoelan)
425445 (Hoelon)
425453 (combibloc)
426451 (ORANGIA)
426721 (INFANTOSKOP)
426775 (FREEPORT)
427186 (MXM)
427313 (SEIBU, fig.)
427395 (SAN QUINTIN)
427404 (ARMES + services)
427578 (PRESSPACK)
428010 (MARI-PEPA)
428030 (GYROCREPE)
428038 (A. ANCEL – PARIS)
428180 (Polarlux)
428281 (GUARDIAN)
428311 (RAPIDUR)
428320 (JOHN MOSS, fig.)
428336 (fig.)
428347 (MARCELLIN)
428353 (F-TEST)

2. Teilweise Schutzverweigerungen – Refus définitifs partiels

402072 (fig.)
402073 (TRINIAL)
417767 (SELENIA, fig. + services)
423416 (GUSTOS)
425454 (FLEXOSMALT)
426542 (SPORTSOL, fig., services)
426730 (Schwäbli)
427167 (COCCINELLE de VIGNY, fig.)
427171 (DENTELLIA)
427177 (VALMURAL)
427183 (TOILEX)
427189 (LOU TORNOLI... FROMAGE FRAIS...60% MATIERE GRASSE...Réparsac, fig.)
427197 (écriture, fig.)
427200 (SM cassette... Low Noise... Super High Output, fig.)
427228 (PICKWICK TEA...ENGLISH BLEND.... fig.)
427281 (RAYONIT)
427418 (WESTFALIA SYSTEMAT, fig.)
427481 (JEAN DE CÔTE D'AZUR, fig.)
427510 (Naturprodukt... FEDERN...DAUNEN... FRANKFURT... .. fig.)
427549 (Kaffee HAG, fig.)
428015 (BLACK SCORPIO + services)
428035 (Dior-Dior, PARFUM...PARIS, fig.)
428039 (sacha paris, fig.)
428054 (Colorscope)
428158 («BIDASOA 80»)
428160 (SPITADERM)
428173 (Sweetam)
428232 (AFYQUARTZ + services)
428362 (UROTRON)
428363 (GAMMATRON)
428364 (THYREOTRON)
428380 (fig., services)
428922 (GAMMATRONIK)
429115 (METALLOMAT)